

SSAB

VASTAANOTTOTODISTUS INSPECTION CERTIFICATE

1/3
79611U-002
11.06.2018

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilauksen myyjä / Konsigne		Päivämäärä / Date	
KONTINO OY AB		12.06.2018	
HAKINTIE 8		Vahvistajan merkki / Mark of the Manufacturer	
01300 VANTAA FINLAND			
Tilauksen vahvistus / Order Confirmation			
79611U			
Tilauksen nro / Order No.			
1111849			
Tositus / Certificate			
31			
Toimitustyyppi / Delivery type			
PART DELIVERY			
Tuote / Product			
CUT LENGTHS			
Laji / Grade			
SSAB DOMEX 355MC D			
Läusekitys / Quality Specifications			
HSP FINE GRAIN STEEL MEETS REQ. OF EN10149-2 S355MC			
Paketti / Package			
020 4.00 X 1500 X 3000 XD355048P			
Tarkastus / Inspection			
31			
Tarkastajan nimi / Name of Inspector			
MXX			
Vahvistajan nimi / Name of Surveyor			
MXX			
Muut leimaukset / Other Stamps			

Toimitustyyppi / Delivery type

PART DELIVERY

Tuote / Product

CUT LENGTHS

Laji / Grade

SSAB DOMEX 355MC D

Läusekitys / Quality Specifications

HSP FINE GRAIN STEEL MEETS REQ. OF EN10149-2 S355MC

Paketti / Package

020 4.00 X 1500 X 3000 XD355048P

Tarkastus / Inspection

31

Tarkastajan nimi / Name of Inspector

MXX

Vahvistajan nimi / Name of Surveyor

MXX

Muut leimaukset / Other Stamps

Tekniset vaatimukset jätetään virallisen määräyksen teknisiin termeihin

Technical terms of delivery and/or Official Regulations

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

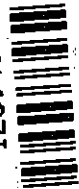
SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

SSAB TOLERANCE EN10051, THICKEN: 2/3 CAT B.

123948



Kontino Oy Ab

Täten todistamme, että toimitus on tilauksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus / Testing and inspection

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Vastuullinen / Authorized inspection representative

Yrityksen nimi / Company Name: SSAB Europe Oy

Kotipaikka / Registered Office: HAMEENLINNA

Postiosoite: PL 83, P.O. Box 93

FIN-52101 RAAHE, FINLAND

Puhelin / Telephone: 020 5911

+358 20 5911

Y-tunnus / Business ID: 2389445-7

HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10148-2 S355MC

Täten bodisammō, etā tomitus on āvasāvahitukān mukalīn.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Yunnan Business ID: 23804457

SSAB

ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3

796110-002
11.06.2018

Päivämäärä Date Datum Date Jara

12.06.2018

MLK

(% ppm)

Sulatus nro Cast No		Koe nro Test No		Positiio Item		Cekv Ceq		Analysit % Chemical composition %		Chemisch Zusammensetzung %		Composition Chimique %		Average mass %											
Schmelzen Nr No de coulen		Prof Nr Essai No		Pos Poste		Ceq Ceq		C		SI		MN		P		B		AL		NB		V		TI	
17891		020		19		056		01		0.70		011		004		031		024		004		004		001	

CEQ-C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle

Testing and inspection
Essais et Contrôle

Контроль и проверка

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja

Inspector authorized

Authorized inspection representative

Yhteisöön kuuluva edustaja

Yhtiön nimi Company Name

SSAB Europe Oy

Kotipaikka Registered Office

HÄMEENLINNA

Osasto Address

PL 93, P.O Box 93

FIN-52101 RAAHE, FINLAND

Puhelin Telephone

020 5911

+358 20 5911

Y-tunnus Business ID

2389445-7

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Поставляемая на металлургическом предприятии «Raabe Steel Works» и поставляемая
заказчику сталь не содержит радиацию.

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number Date Loading order number
79611U02 11.06.2018 72182

Customer's order
1111849

Consignee
OY KONTINO AB

Buyer
KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin
FINLAND

Country of destination
FINLAND

Terms of delivery
DAP (INCOTERMS 2010)
HAKKILA

Mode of delivery
TRUCK

Final destination
HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods Weight
164 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED 23095 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355048P				
020	4.00 1500 3000	17881 021	11 P001	16	2260
		17881 021	12 P002	16	2255
		17881 021	13 P003	16	2250
		17881 021	14 P004	16	2255
		17881 021	15 P005	16	2255
		17881 021	16 P006	16	2250
		17881 021	17 P007	15	2115
		17881 021	18 P008	15	2110
		17881 021	19 P009	15	2115
		17881 021	20 P010	15	2110
		17881 021	21 P011	8	1120
		*		164	23095
CONSIGNMENT TOTAL			*** 11	164	23095

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number Date Loading order number
 79611U02 11.06.2018 72182
 Customer's order

1111849

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

CN
 72085390

ITEMS
 020